

お知らせ版

furano city public relations magazine

ふるの

11

November 2015

編集 富良野市企画振興課

くらし

低所得世帯への 燃料費支給について

市では、冬季暖房用燃料費の一部を社会福祉協議会を通じて支給しています。

支給額 一世帯10000円

対象者 平成27年10月1日現在富良野市に居住し、社会福祉協議会が生活困窮と認める高齢者世帯・ひとり親世帯・障がい者世帯などで、世帯の収入が生活保護法にもとづく最低生活費の1・1倍以内の世帯。ただし、施設入所者・生活保護世帯・燃料手当受給者(現物支給を含む)は除きます。

☎社会福祉協議会
☎39・2215

裁判員制度のお知らせ

裁判員制度は、平成21年5月から施行され、平成26年には6938人が裁判員として裁判に参加しました。

平成28年度の裁判員候補者名簿に登録された方には、11月中旬ごろに名簿に登録された旨通知します。この通知は、来年2月ごろから平成29年2月ごろまでに裁判員に選ばれ

る可能性があることを事前にお知らせするものです。具体的な事件の裁判員候補者選ばれた場合は、改めて連絡します。

☎旭川地方裁判所刑事部
☎0166・51・6074

歳末たすけあい 見舞金の支給について

要援護者世帯見舞金

対象者 市内在住の高齢者世帯・ひとり親世帯・障がい者世帯などで、世帯の収入が生活保護法にもとづく最低生活費の1・1倍以下の生活困窮世帯。ただし、施設入所者・生活保護世帯は除きます。

在宅寝たきり老人等介護者慰労金

対象者 市内在住の要介護4または5の介護認定を受けられた方、もしくは要介護4、5と同等な重度障がい者を現に介護している家族。ただし、長期入院・長期入所などで在宅の介護期間が9カ月未満の方は除きます。

支給額 歳末たすけあい募金の結果により支給します。

申込み 12月7日(月)までに社会福祉協議会に申し込んでください。後日、地区の民生児童委員が調査訪問します。

☎社会福祉協議会
☎39・2215

Pick Up

市民スキーリフト施設利用券

市民限定

11/16から配布開始!



富良野スキー場では、市民を対象にした割引券「市民スキーリフト施設利用券」を次の場所で配布しています。利用の際は住所を確認できる物をリフト券売り場で提示し、購入してください。

(単位：円)

券種	期間	区分	通常料金	割引料金
1日券	11月28日～12月11日	おとな	4,000	3,000
		シニア	3,500	2,500
	12月12日～3月21日	おとな	5,200	4,200
5時間券	12月12日～3月21日	シニア	4,700	3,700
		おとな	4,500	4,000
ナイター券	12月上旬～3月20日	シニア	4,000	3,500
		おとな	1,600	1,400
		シニア	1,400	1,200

※シニア料金は60歳以上(夫婦で利用の場合はどちらかが60歳以上であれば2人ともシニア料金。要証明書提示)

☎企画振興課 ☎39-2304

利用券発行場所

- 市役所(市民環境課・企画振興課・商工観光課)
- 文化会館 ●図書館 ●スポーツセンター
- 山部支所 ●東山支所
- ふらの農業協同組合本所
- ふらの農協東部出張所
- 富良野商工会議所



小・中学生はリフト無料!

市では、子どもたちの冬期間の体力づくりのため、市内在住の中学生を対象に「2016シーズン富良野スキー場リフト無料搭乗券」を申請にもとぎ発行しています。富良野スキー場では、小学生以下のリフト料金を全日無料にするなど、お子さま向けのサービスを展開しています。

☎社会教育課 ☎39-2318

通行止めのお知らせ

建設後49年が経過している「扇山橋」の橋梁点検を実施した結果、老朽化が進行しているため橋梁架換工事を実施します。

つきましては、下記の工事期間中は通行止めとなりますので、ご理解とご協力をお願いします。

通行止め期間

11月下旬～平成29年12月ころ（予定）



問 都市施設課 ☎ 39 - 2313

駅前・駅東及び山部駅前駐輪場の冬期間閉鎖

閉鎖期間

12月1日(火)～4月上旬

閉鎖後も駐輪場内及び付近に放置されている自転車は、「自転車駐輪場条例」による手続きを経て、撤去・処分しますので、早急に引き取りされますようお願いいたします。

問 財政課 ☎ 39・2306

催し

市民公開講座

赤ちゃんのころの発達の大切さを確認しながら、子どもたちがすくすくと成長してい

くためにできることを、作業療法士の視点からお話します。

とき 11月20日(金)

午後6時～8時

ところ 保健センター2階

講演 発達障がいのある作業療法士

講師 笹木美幸さん(作業療法士)

参加料 無料

申込み 11月19日(木)まで

FAX、またはメールで次の事項を記入して、ご通園センターに申し込みください。

☒ sasada.megumi@city.furano.hokkaido.jp

☎ 22・2057

①参加者氏名、②職種(医療福祉、教育など)、③託児(無料)希望の有無、④託児希望の場合は、子どもの氏名、年

齢及び保護者氏名・連絡先
問 からの西病院(草野さん)
☎ 23・6600

富良野吹奏楽団

定期演奏会

What's 吹奏楽?

とき 12月5日(日)

午後6時30分開演

ところ 文化会館大ホール

曲目 THE SEVENTH NIGHT

OF JULY～TANABATA、

デイブニー・プリンセス・メ

ドレー、RPG ほか

入場料 500円(小学生以下無料)

※午後6時からロビーでミニコンサートを行います。

問 ミュージックランドおのみち ☎ 23・2211

博物館からのお知らせ

博物館では、歴史的建造物のミニコーナーを設置し、この夏に開催した「富良野の歴史的建造物展」の建築模型や写真、大工道具など代表的な資料を展示してまいります。ぜひご覧ください。

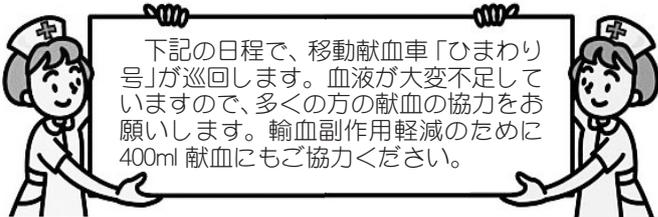
開館時間 午前9時～午後5時

休館日 毎週月曜日

観覧料 無料

問 博物館 ☎ 42・2407

献血は身近なボランティア



下記の日程で、移動献血車「ひまわり号」が巡回します。血液が大変不足していますので、多くの方の献血の協力をお願いします。輸血副作用軽減のために400ml献血にもご協力ください。

	とき	ところ
12/3(火)	10:00～12:00 13:30～16:00	ふらのフォーレスト店駐車場 かわおら整形外科駐車場
12/7(土)	10:00～11:40 13:00～14:40 15:00～16:00	富良野商工会議所前 富良野協会病院駐車場 富良野緑峰高校前
12/8(日)	10:00～11:30 13:00～14:40 15:00～16:00	ふらの農協山部支所駐車場 ふらの農協本所駐車場 新富良野プリンスホテル前
12/9(月)	10:00～12:00 13:00～16:00	コープさっぽろ富良野店駐車場
12/10(火)	10:00～13:00 14:00～16:00	富良野市役所駐車場

問 保健医療課 ☎ 39 - 2200

富良野地方物産振興会主催

第1回 特産品フェア

富良野地方物産振興会では、「第1回特産品フェア」を開催します。特産品フェアでは、物産振興会会員が、特産品を持ち寄り、市民や観光客に紹介やPRし、消費者との交流を深め、富良野地方の特産品の消費拡大を図ります！

とき 11月29日(日) 午前10時～午後3時

ところ アトリウム(マルシェ2)

特典 ①お楽しみ抽選会

お買上金額500円に1枚抽選補助券配布。補助券2枚で1回抽選できます。もちろんハズレなし！

②レアな商品もお目見え！

通常フラノマルシェ・アルジャンでは取り扱っていない商品も販売する予定です。

問 富良野地方物産振興会
(マルシェ内) ☎ 22 - 5443

いじめや差別など

人権に関する悩みごととは人権擁護委員に！

市では、現在5人の人権擁護委員が活動しています。人権に関する身の上相談や、学校などでの人権教室・人形劇の上演など、積極的な取り組みを行っています。

人権に関する悩みごと、心配ごとなどがありましたら、一人で悩まず気軽に相談ください。相談は無料、秘密は厳守されます。

◆人権擁護委員

天日 守さん ・ 高井 敏子さん ・ 荒木 美恵子さん
並河 秀幸さん ・ 山口 悦子さん

◆こちらでも相談を受け付けています。※平日8:30～17:15

- ・みんなの人権110番 ☎0570-003-110（最寄りの法務局に接続）
- ・子ども人権110番 ☎0120-007-110
- ・女性の人権ホットライン ☎0570-070-810

「人権擁護委員」とは、法務大臣が委嘱した民間の委員で、地域に根ざした活動を行っている人たちが、地域の中で人権思想を広め、人権侵害が起きないように見守り、人権を擁護していくために、設けられています。



☎市民相談室（市民環境課）☎39-2301

家庭教育セミナー 映画鑑賞会

いくつかの家族の姿を映した映画の鑑賞を通して、自分たちが生まれてきた意味や家族の絆、命の大切さ、幸せのあり方などを考え、感じながら、家庭生活や親子関係を見つめ直してみませんか。

とき 11月30日(月)

午後6時30分

ところ 文化会館



映画「うまれる ずっと、いっしょ。」
入場料 無料
申込み 電話で申し込みください。

☎社会教育課

☎39-2318

北都プロレスinやまべ

とき 12月6日(日)

午後6時30分(30分前開場)

ところ 山部福祉センター

入場料

【大人（高校生以上）】前売り
2000円 当日2500円

※中学生以下は無料（保護者同伴）

☎山部まちおこしネットワーク

☎42-2718

市民参加手続

パブリックコメント 手続実施予告

富良野市まち・ひと・しごと
創生総合戦略について
意見募集期間

11月26日(金)～12月15日(火)

※詳細は、11月26日発行の「広報ふらの」に掲載します。

☎企画振興課

☎39-2304



参加者募集

平成27年度 通年雇用促進支援事業

6次産業化促進支援

ブランドづくりに向けた研修会

～商品づくりから自社ブランドを売り場に活かすまで～

今年のセミナーは、ブランドを活かした商品開発・事業展開について研修します。「商品の向こうには、お客様がいることを想像する」モノづくりでは、大切なことです。「自分が大切に育てた農産物」「農産物が育った地域」この2つをブランド化することからはじめよう。そこから作られる商品は今以上に価値が上がるはずですよ。

対象 富良野沿線に居住し、農産加工に興味のある方なら、どなたでも参加できます。

参加料 無料

申込み 11月24日(火)までに商工観光課にある申込用紙に記入の上、申し込みください。

☎富良野広域圏通年雇用促進協議会
(商工観光課内) ☎39-2312

【個別商談会のお知らせ】

11月27日及び12月4日に、個別商談会を3社限定で実施します。※事前申込み必要

研修日	研修テーマなど	講師
11月27日(金) 午後1時30分～5時 人材開発センター	<ul style="list-style-type: none"> ❖6次産業化をはじめよう！ 商品開発の仕方、事業展開手法（加工品・飲食など） ❖小売店側から見た、並べたいと思う商品のポイント！ 顧客に合った品揃えのポイントなど 	<ul style="list-style-type: none"> ㈱リプロール 代表取締役 山口 祐輔さん ㈱札幌丸井今井三越 道産品統括バイヤー 松本 泰治さん
12月4日(金) 午後1時30分～5時 文化会館	<ul style="list-style-type: none"> ❖ブランドづくりをはじめよう！ ブランドづくりやパッケージデザインなど ❖道産品セレクトショップが教えてくれたこと！ 自分の商品がおお客様の食卓に届くまでに必要なことなど 	<ul style="list-style-type: none"> ㈱リプロール 代表取締役 山口 祐輔さん ㈱北海道百科 常務取締役・営業部長 勝浦 忠さん
12月14日(月) 午後1時30分～5時 人材開発センター	<ul style="list-style-type: none"> ❖6次産業化の現状と成功のポイント 道内の6次産業化の現状や目標設定、成功のポイントなど 	<ul style="list-style-type: none"> ㈱GB産業化設計 代表取締役 若井 宏文さん

各種相談窓口
問合せ・予約先

高齢者介護相談

在宅介護など
高齢者に関する相談
月～金 8：30～17：15
地域包括支援センター
(福祉支援課内)
☎ 39 - 2255

いじめ・不登校相談

いじめ・不登校などに
関する電話相談
月～金 9：00～16：00
適応指導教室 ☎ 39 - 2333

家庭児童相談

虐待・不登校など
月～金 10：00～17：00

育児相談

子育てに関する相談
月～金 9：00～16：00

ひとり親家庭相談 (母子・父子)

ひとり親家庭に関する相談
月～金 10：00～17：00
こども未来課 ☎ 39 - 2223

健康相談

子どもから成人までの
健康に関する相談
月～金 8：30～17：15
※母子手帳の交付を受けると
きは電話で予約してください。
保健医療課 (保健センター)
☎ 39 - 2200

ふれあい相談

福祉・生活・金銭・就
労など日常生活の相談
月～金 9：00～17：00
地域福祉センター
☎ 39 - 2217 (相談専用)

小児救急電話相談

小児救急の電話相談
月～土 19：00～23：00
※日・祝祭日・年末年始は休みです。
☎ 011 - 232 - 1599 または局番
なしの「#8000」(携帯電話
かブッシュ回線のとき)

消費生活相談

契約・取引に不安があったら
月～金 10：00～16：00
消費生活センター ☎ 39 - 1166

DV相談

一人で悩まず相談を
月～金 8：30～17：15
市民環境課 ☎ 39 - 2308

日常住民相談

日常生活なんでも相談
月～金 9：30～16：30
市民相談室 ☎ 39 - 2301
(内線1901)

12月 ぐらしのカレンダー

日曜	行事・手続き
1 火	富良野沿線総合相談会 13:00～16:00 市役所大会議室 ☎ 39-2301 7カ月児健診 (対象:平成27年4月生) 受付時間13:00～13:30 保健センター ☎ 39-2200
2 水	思春期相談 (要予約) 14:00～15:00 富良野保健所 ☎ 23-3161 こころの健康相談 (要予約) 14:00～15:00 富良野保健所 ☎ 23-3161
3 木	移動献血車ひまわり号巡回 ① 10:00～12:00 ふらのフォーレスト店駐車場 ② 13:30～16:00 かわむら整形外科駐車場
4 金	
5 土	
6 日	
7 月	移動献血車ひまわり号巡回 ① 10:00～11:40 富良野商工会議所前 ② 13:00～14:40 富良野協会病院駐車場 ③ 15:00～16:00 富良野緑峰高校前 定例行政相談 10:00～15:00 市民相談室 ☎ 39-2301 免許更新時講習園13:00 日14:00 人材開発センター ☎ 22-0110 (交通安全協会)
8 火	移動献血車ひまわり号巡回 ① 10:00～11:30 ふらの農協山部支所駐車場 ② 13:00～14:40 ふらの農協本所駐車場 ③ 15:00～16:00 新富良野プリンスホテル前
9 水	移動献血車ひまわり号巡回 ① 10:00～12:00 ② 13:00～16:00 コーブさっほろ富良野店駐車場 女性の健康相談 (要予約) 10:00～16:00 富良野保健所 ☎ 23-3161 4カ月児健診 (対象:平成27年7月生) 受付時間13:00～13:20 保健センター ☎ 39-2200
10 木	移動献血車ひまわり号巡回 ① 10:00～13:00 ② 14:00～16:00 富良野市役所駐車場 ねんきん相談 (要予約) 9:30～16:00 市役所大会議室 ☎ 39-2301 (市民年金係) 免許更新時講習園13:00 人材開発センター ☎ 22-0110 (交通安全協会)
11 金	
12 土	乳がん検診 (要予約) 9:00～15:00 保健センター ☎ 39-2200
13 日	乳がん検診 (要予約) 9:00～15:00 保健センター ☎ 39-2200 無料法律相談 (要予約) 11:00～15:00 市民相談室 ☎ 39-2301
14 月	
15 火	1歳6カ月児健診 (対象:平成26年5月生) 受付時間13:00～13:30 保健センター ☎ 39-2200 免許更新時講習園13:00 日14:00 人材開発センター ☎ 22-0110 (交通安全協会)
16 水	思春期相談 (要予約) 14:00～15:00 富良野保健所 ☎ 23-3161 こころの健康相談 (要予約) 14:00～15:00 富良野保健所 ☎ 23-3161
17 木	肝炎検査・HTLV-1検査・骨髄バンク登録 (要予約) ① 11:00～② 14:00～ 富良野保健所 ☎ 23-3161
18 金	
19 土	
20 日	
21 月	定例行政相談 10:00～15:00 市民相談室 ☎ 39-2301 免許更新時講習園13:00 人材開発センター ☎ 22-0110 (交通安全協会)
22 火	3歳児健診 (対象:平成24年11月生) 受付時間13:00～13:30 保健センター ☎ 39-2200
23 水	天皇誕生日
24 木	
25 金	
26 土	納税相談にお越しください (納付もできます) 税務課 ☎ 39 - 2302
27 日	夜間納税窓口開設 毎週木曜日は午後8時まで
28 月	
29 火	12月28日は市道民税4期、国保税・介護保険料・後期高齢者医療保険料6期の納期限です。
30 水	
31 木	

富良野市の人口 (10月末現在) ※ () 内は前月対比。外国人を含みます。

総人口	22,975人 (-42)	男	10,835人 (-11)	女	12,140人 (-31)	世帯数	10,997世帯 (-38)
富良野	20,092人 (-13)	男	9,442人 (-1)	女	10,650人 (-12)	世帯数	9,714世帯 (-20)
山部	1,998人 (-20)	男	958人 (-5)	女	1,040人 (-15)	世帯数	939世帯 (-8)
東山	885人 (-9)	男	435人 (-5)	女	450人 (-4)	世帯数	344世帯 (-10)